

# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

**Søndag 20. november 2011 A.D.**

## *I dag*

*Kristi Kongefest, år A,  
messeboken side 631*

1. lesning: Esek 34, 11-12.15-17

*Omkved: Herren skal være deres hyrde  
og føre dem til livets kilde.*

2. lesning: 1 Kor 15, 20-26.28

Evangelium: Matt 25, 31-46



## **Kommende uke:**

*Mandag-fredag, messe kl 18:00 (lesninger fra år I)*

- MANDAG** 21 nov 16:45 Familiekor med middag  
17:30 Korøvelsen starter  
18.00 Ungdomsmesse - Møte i SHUL etterpå  
18:30 Troskurs - engelsk
- ONSDAG** 23 nov 11:00 Messe - Kontaktklubben  
18:30 Kirkekoret øver
- LØRDAG** 26 nov 11:00 Messe  
18:00 Søndagsmesse på norsk  
19:00 Søndagsmesse på polsk
- SØNDAG** 27 nov *1. søndag advent, år B, messeboken side 58*  
Jes 63, 16b-17 : 64, 1a.3-7; 1 Kor 1, 3-9; Mark 13, 13-37

*St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk 16:00 messe på engelsk, 17:30 messe på tamil, 19:00 messe på polsk, 17:00 messe, St Hallvard syd, Holmlia 19:00 trad. lat. messe i St. Joseph*

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45. Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

# Tilbud til familier, barn, ungdommer

## ADVENTSHELG 02.-04.12.2011

Adventshelgen er en helg med kos, baking, juleverksted, sang og bønn. Barn/unge som går i 4.-8. klasse kan melde seg på innen 21.11.2011.

Reisen går til Mariaholm/Spydeberg. Har du lyst å være med som leder, ta kontakt. Noen foreldre kan være med som hjelpere!

Kontakt: Angelika Wimmer

## FAMILIEKORET

Annenhver mandag er det FAMILIEKOR i menigheten. De som ønsker, møter fra 16:45 og får servert middag, kr 20 pr person eller 80 kr pr. familie. **Kl. 17:30** starter korøvelsen! Vi avslutter kl. 18:30! neste øvelse er 21. november. Velkommen!

## SHUL

St. Hallvard UngdomsLag møtes hver mandag. Vi starter med messe kl. 18:00 og fortsetter i den nye menighetslaen etterpå. Ungdomslaget er for ungdom fra 13 år og oppover.

Velkommen!

## SØNDAGSKOLEN

I St. Hallvard tilbyr vi ordets liturgi for barn hver høymesse (ikke når det er familiemesse). Barna går ut til menighetsalen under tekstlesing og preken, og der vil de få formidlet det samme budskapet, men på en barnevennlig måte. **NB! Barn under 4 år, må være i følge med VOKSEN.** Velkommen!

## Adventsaksjonen

I år går adventsaksjonspengene til et miljøprosjekt i Zambia. I hele advent vil dere se og oppleve engasjerte ungdom i menigheten som samler inn penger. Det vil være «Julebutikk», kirkekaffe, auksjoner og bøssebærere mm. Støtt prosjektet og støtt ungdommene som gjør en fantastisk innsats for vår neste!



## BABYTRUFF

Babytreffet i St. Hallvard menighet er utsatt på ubestemt tid.

Dessverre var det veldig få som ville delta. Vi ønsker i

utgangspunktet å opprettholde tilbudet. Så dersom du er interessert ta kontakt, kanskje vi får til en liten gruppe etter hvert.

## THERESE SKAAR

er **barne- og ungdomsarbeider** i St. Hallvard menighet.

Therese har ansvar for familiekor, SHUL- St. Hallvard UngdomsLag, familietreff og søndagsskolen. Hun har fast kontordag på tirsdag. Du kan treffe henne på tlf.

23303200/40436427 eller e-post [therese.skaar@katolsk.no](mailto:therese.skaar@katolsk.no)

## ANGELIKA WIMMER

er menighetens **katekesekoordinator**. Alle henvendelser som angår katekesen tar hun seg av. Angelika treffer du på kontoret onsdag-fredag på tlf 2330300 eller på e-post:

[angelika.wimmer@katolsk.no](mailto:angelika.wimmer@katolsk.no)

# Oppslagstavle



**ST. SUNNIVA SKOLE** er en kristen, katolsk privatskole med elever på 1. til 10. trinn.

Inntaket til 1. trinn (gjelder barn født i 2006)

og 8. trinn, skoleåret 2012/13 blir foretatt i

løpet av våren 2012. Vi har også noen ledige

plasser på øvrige trinn, her foretas opptak

fortløpende.

**Vi tar nå i mot søknader.**

Søknadsskjema

kan fåes ved henvendelse til skolens kontor,

St. Sunniva skole, Akersveien 4, 0177 Oslo,

tlf. 23 29 25 00 eller ved å laste ned fra vår

hjemmeside [www.stsunniva.no](http://www.stsunniva.no).

Skolens e-post:

[administrasjon@stsunniva.no](mailto:administrasjon@stsunniva.no),

fax. 23 29 25 01.

**Søknadsfristen er 1. desember 2011.**

Vi inviterer samtidig til et

**informasjonsmøte**

for alle som lurer på om de vil søke inn

barnet sitt i 1. klasse neste skoleår,

16. november kl 17-19 (mer

informasjon

finnes på våre hjemmesider)



**Velkommen til å ta en tur innom klosterets butikk, som er åpen på hverdager fra kl 08.00 - kl 20.00 (unntatt under messefeiringen kl 18.00-19.00).**

***NKKF arrangerer valfart til Klosterneuburg 16. -20. april 2012!***

Påmelding til Rønnaug Aaberg Andresen, [rønnaug@online.no](mailto:rønnaug@online.no) eller på telefon 916 80 823

## KIRKESKYSSORDNING



**Caritas/Diakoniutvalget etterlyser sjåførere som kan være med på en kirkeskyssordning.**

**Hyppighet kan du velge selv.**

**Vi trenger sjåførere i følgende områder:**

**Holtet/Sportsplassen**

**Oppsal**

**Trosterud/Haugerud/Tveita**

**Ta kontakt med menighetskontoret dersom du kan delta!**

## Hjertets bønn - introduksjon til kristen meditasjon

Lørdag 26. november arrangeres det en meditasjonsretrett i Menighetsalen i St. Hallvard fra kl. 11.30 (etter hverdagsmessen) til ca. kl. 17.00, åpen for alle interesserte.

- Hva er meditasjon?
- Hvordan mediterer man?
- Kristne røtter til den kristne meditasjon.

Det blir flere meditasjoner på ca. 20 minutter, korte lesninger, og tid til samtale og spørsmål til slutt.

Kr. 100 inkludert lunsj.

Kontakt [wccm@wccm.no](mailto:wccm@wccm.no) eller Åse Anna Markussen, mobil 93 80 48 14

Velkommen til en stille, kontemplativ førjulslørdag.



Utmerket gaveide til egne barn, fadderbarn og barnebarn!

## Takk til alle som har bidratt til denne uken kollekt :

kr 852,00 katekesemesse

kr 373,00 lørdag kveld, norsk

kr 418,00 lørdag kveld, polsk

kr 1 907,00 fromesse, norsk

kr 6 240,00 høymesse, norsk

kr 2 977,00 messe, polsk

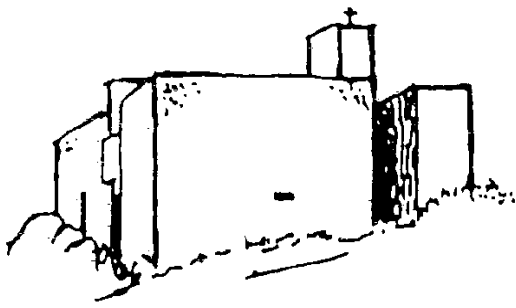
kr 1 886,00 messe, engelsk

kr 1 852,50 messe, tamilsk

kr 753,00 messe, polsk

kr 1 747,00 messe, Holmlia

kr 213,00 kirkekaffen/Afrikas Horn



**Today:** *Thirty-third Sunday in Ordinary Time (Year A)*

First reading: Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31

Response: *Blessed are those who fear the Lord*

Second reading: Thessalonians 5:1-6

Gospel: Matthew 25:14-30

**After 4pm Mass – Church coffee, proceeds to go to Caritas’s work in the Horn of Africa**

**Next week:**

*Monday - Friday - Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year I)*

Mon 14 Nov 6.00pm Youth mass followed by St Hallvard Youth Group (SHUL) meeting

6.30pm Course in the Catholic Faith (Norwegian)

Tue 15 Nov 11.00am Baby Group meets for singing and play (no mass)

Wed 16 Nov 11.00am Mass – the Lunch Club meets after mass

6.30pm - Marriage preparation course (Norwegian)

- Norwegian Church Choir practice

Thurs 17 Nov 6.30pm Open House after Mass – please join us for a cup of tea/coffee (see below)

Fri 18 Nov 8.00pm Taizé prayer meeting

Sat 19 Nov 11.00am Mass

6.00pm Vigil mass (Norwegian)

7.00pm Vigil mass (Polish)

Sun 20 Nov *Feast of Christ the King*

Ezekiel 34:11-12,15-17; Corinthians 15:20-26, 28; Matthew 25:31-46

NB. No mass in Vietnamese in November

**Mass in English - 4.00pm**

**Open House** – twice a month Caritas St Hallvard invites everyone in the parish, and especially newcomers, to a get-together after Thursday’s evening mass. It’s a chance to meet others in the parish, have a cup of tea or coffee and a chat – language is no barrier! There is no commitment – come along from time to time or every meeting – it’s up to you!

**There is a variety of religious books, rosaries, etc from St Olav bookshop on sale in the church hall on Sundays after 11.00am mass.**

**Christmas Bazaar**

19th November 10.00am – 2.00pm

**St Elisabeth Sisters**

Munkerudveien 52, Nordstrand

Invite you to their Christmas bazaar. There will also be a Children’s workshop.

**Convent Shop**

**Lunden Convent** shop has lovely cards for sale, many with angel motives, and soaps and cosmetics. You can visit the shop from 8.00am till 8.00pm (not during mass times).

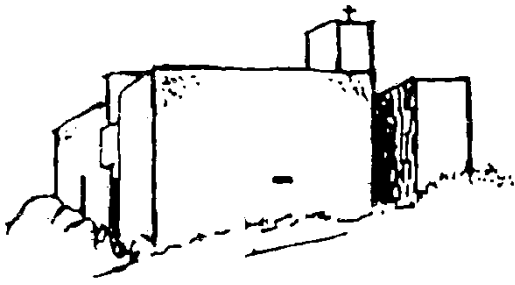
For more information see

[www.lunden.kloster.no](http://www.lunden.kloster.no).

**Monthly Papal Prayer Intentions - November 2011**

**General Intention:** That the Eastern Catholic Churches and their venerable traditions may be known and esteemed as a spiritual treasure for the whole Church.

**Missionary Intention:** That the African continent may find strength in Christ to pursue justice and reconciliation as set forth by the second Synod of African Bishops.



## Niedziela 20 listopada 2011

**Dzisiaj:** Święto Chrystusa Króla roku A,  
mszalik str. 631

1. czytanie: Ez 34,11–12.15–17
  2. czytanie: 1 Kor 15,20–26.28
- Ewangelia: Mt 25,31–46

**Przyszły tydzień:** *poniedziałek-piątek Msza św po norwesku o 18:00 (czytania z roku I)*



### PONIEDZIAŁEK

**21 listopada** o 16:45 Próba chóru dziecięcego i obiad  
17:30 Rozpoczęcie próby  
18:00 Msza młodzieżowa i spotkanie grupy młodzieżowej SHUL  
18:30 Wykład katechizmu po angielsku

### ŚRODA

**23 listopada** o 11:00 Msza św. i spotkanie seniorów  
18:30 Próba chóru kościelnego

### SOBOTA

**26 listopada** o 11:00 Msza św po norwesku  
19:00 Msza niedzielna po polsku

### NIEDZIELA

**27 listopada** 1. niedziela adwentu roku B, mszalik str. 58 Iz 63,16b-17. 19b; 64, 3-7; 1 Kor 1,3-9; Mk 13,33-37. Kościół św. Hallvarda: 09.30 msza po norwesku, 11.00 suma, 13.00 Msza po polsku, 16:00 Msza po angielsku, 17:30 Msza po tamilsku, 19:00 Msza po polsku.

*17:00 Msza św. w Holmlia kirke*

*19:00 Tradycyjna Msza łacińska w kościele św. Józefa*

**14:00-18:00 kurs języka norweskiego dla Polaków, 18:30 Polskie spotkanie AA w „speiderkjelleren”**

**SPOWIEDŹ ŚW.:** W niedziele spowiedź św. po polsku pół godziny przed Mszami. Soboty: spowiedź św o 18:30. Można też umówić się o innych porach.

**SPRZEDAŻ KSIĄŻEK I ARTYKUŁÓW RELIGIJNYCH** w sali parafialnej przy kościele św. Hallvarda w każdą niedzielę w godz. 12-13.

**NOWE CENTRUM INFORMACJI DLA IMIGRANTÓW** w sprawach zatrudnienia, kupna mieszkania, pomocy prawnej czynne przy Storgata 38, wejście od Hausmanns gate. Czynne wtorki i czwartki w godz. 10-17, środy 10-19. Pracownicy centrum mówią po polsku.

**PAPIESKIE INTENCJE APOSTOLSTWA MODLITWY NA MIESIĄC LISTOPAD:**  
**Intencja ogólna:** Za wschodnie Kościoły katolickie, aby ich czcigodna tradycja była znana jako duchowe bogactwo, cenne dla całego Kościoła.

**Intencja misyjna:** Aby kontynent afrykański w Chrystusie odnalazł siły do realizacji sprawiedliwości i pojednania, zgodnie z postanowieniami II Synodu Biskupów Afryki.

# Pavens bønneintensjoner for november:

► At de katolske Kirker i øst og deres ærverdige tradisjoner må bli kjent og aktet som en åndelig skatt for hele Kirken.

► At det afrikanske kontinent må finne styrke i Kristus til å sette ut i livet den rettferdighet og forsoning som biskopene uttrykte ønske om ved den andre Afrika-synode.

---

## Gudstjenestetider:

### St. Hallvard kirke

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:30 messe på tamilsk kl 19:00 messe på polsk.

**NB! Ingen messe på vietnamesisk i november.**

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00.

**Onsdag:** kl 11:00 messe, *Kontaktklubb*

**Lørdag:** kl 11:00 messe, kl 18:00 søndagsmesse på norsk,  
kl 19:00 søndagsmesse på polsk

### St. Hallvard Syd – Holmlia messested (Holmlia kirke)

**Søndag:** kl 17:00 messe

### Nesodden messested (Skoklefall kirke)

**1. og 3. søndag i måneden:** kl 13:30 messe.

### Dominikanerinnene, Lunden kloster:

Hverdager : kl 18:00 messe

Lørdag : kl 10:00 messe

Søndag: kl 10:00 høymesse

### St. Elisabethsøstrene, Nordstrand:

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

[Sigurd.Markussen@katolsk.no](mailto:Sigurd.Markussen@katolsk.no)

[Janusz.Zakrzewski@katolsk.no](mailto:Janusz.Zakrzewski@katolsk.no)

[Oddvar.Moi@katolsk.no](mailto:Oddvar.Moi@katolsk.no)

Tlf: 23 30 32 00, faks 23 30 32 01 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no)

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)



